ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 63/2010

z 11. júna 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha II k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 44/2010 z 30. apríla 2010 ([1]).

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/63/ES z 13. júla 2009 o určitých súčastiach a vlastnostiach kolesových poľnohospodárskych a lesných traktorov (kodifikované znenie) ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/66/ES z 13. júla 2009 o riadiacich zariadeniach kolesových poľnohospodárskych alebo lesných traktorov (kodifikované znenie) ([3]) sa má začleniť do dohody.

(4) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/76/ES z 13. júla 2009 o hladine hluku vnímanej vodičom kolesových poľnohospodárskych alebo lesných traktorov (kodifikované znenie) ([4]) sa má začleniť do dohody.

(5) Smernica 2009/63/ES zrušuje smernicu Rady 74/151/EHS ([5]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť.

(6) Smernica 2009/66/ES zrušuje smernicu Rady 75/321/EHS ([6]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť.

(7) Smernica Komisie 98/38/ES ([7]) mení a dopĺňa smernicu 75/321/EHS, ale bola začlenená do dohody ako osobitný bod. Smernica 75/321/EHS sa vypúšťa, a preto je potrebné v rámci dohody vypustiť odkaz na smernicu 98/38/ES.

(8) Smernica 2009/76/ES zrušuje smernicu Rady 77/311/EHS ([8]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť.

(9) Smernica Komisie 98/39/ES ([9]) mení a dopĺňa smernicu 77/311/EHS, ale bola začlenená do dohody ako osobitný bod. Smernica 77/311/EHS sa vypúšťa, a preto je potrebné v rámci dohody vypustiť odkaz na smernicu 98/39/ES,

([1]) Ú. v. EÚ L 181, 15.7.2010, s. 12.
([2]) Ú. v. EÚ L 214, 19.8.2009, s. 23.
([3]) Ú. v. EÚ L 201, 1.8.2009, s. 11.
([4]) Ú. v. EÚ L 201, 1.8.2009, s. 18.
([5]) Ú. v. ES L 84, 28.3.1974, s. 25.
([6]) Ú. v. ES L 147, 9.6.1975, s. 24.
([7]) Ú. v. ES L 170, 16.6.1998, s. 13.
([8]) Ú. v. ES L 105, 28.4.1977, s. 1.
([9]) Ú. v. ES L 170, 16.6.1998, s. 15.

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Kapitola II prílohy II k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Znenie bodov 2 (smernica Rady 74/151/EHS), 6 (smernica Rady 75/321/EHS), 10 (smernica Rady 77/311/EHS), 24 (smernica Rady 98/38/ES) a 25 (smernica Rady 98/39/ES) sa vypúšťa.

2. Za bod 31 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/64/ES) sa vkladajú tieto body:

„32. **32009 L 0063**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/63/ES z 13. júla 2009 o určitých súčastiach a vlastnostiach kolesových poľnohospodárskych a lesných traktorov (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 214, 19.8.2009, s. 23).

33. **32009 L 0066**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/66/ES z 13. júla 2009 o riadiacich zariadeniach kolesových poľnohospodárskych alebo lesných traktorov (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 201, 1.8.2009, s. 11).

34. **32009 L 0076**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/76/ES z 13. júla 2009 o hladine hluku vnímanej vodičom kolesových poľnohospodárskych alebo lesných traktorov (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 201, 1.8.2009, s. 18).“

Článok 2

Znenie smerníc 2009/63/ES, 2009/66/ES a 2009/76/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 12. júna 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. júna 2010

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Alan SEATTER

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.